



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 10 апреля 2012 г.

ЧТОБЫ СПРАВИТЬСЯ С ПОЖАРОМ НА ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ (LONG ISLAND), ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В ОКРУГЕ САФФОЛК (SUFFOLK)

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил чрезвычайное положение в округе Саффолк (Suffolk) для лучшей координации действий местных правительств штата Нью-Йорк по ликвидации продолжающихся пожаров на Лонг-Айленде (Long Island).

«Поскольку пожары наносят серьезный ущерб Лонг-Айленду (Long Island) и другим районам штата, введение чрезвычайного положения позволит направить жизненно важные ресурсы в пострадавшие регионы», — заявил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Весь штат напряженно следит за пожарами разрушительной силы в округе Саффолк (Suffolk), и мы продолжим направлять туда все ресурсы, необходимые для защиты Нью-Йорка и ликвидации пожаров».

В настоящее время продолжаются три пожара на юго-востоке штата Нью-Йорк. Крупнейший очаг пожара находится в округе Саффолк. Он охватил территорию в муниципалитетов Ридж (Ridge), Уодинг Ривер (Wading River), Манорвилл (Manorville) и Брукхейвен (Brookhaven). В целях предосторожности были эвакуированы жители нескольких домов. Американское общество Красного Креста (American Red Cross) предоставило им временное жилье. Меньшие очаги пожаров были зафиксированы в регистрованы на Стейтен-Айленде (Staten Island), в г. Нью-Йорке (New York City) и в округе Рокленд (Rockland). Сегодня утром Национальная метеослужба (National Weather Service) объявила «Красный уровень опасности» (Red Flag Warning) в г. Нью-Йорке (New York City) и на Лонг-Айленде (Long Island) на период с 10:00 до 20:00.

Введенное чрезвычайное положение позволит компетентным органам штата Нью-Йорк использовать имеющиеся в их распоряжении ресурсы с целью скорейшего оказания эффективной помощи местным органам власти; в условиях чрезвычайного положения Губернатор штата получает полномочия, позволяющие ему приостанавливать действие законодательных актов, норм и правил, препятствующих борьбе со стихийным бедствием и проведению восстановительных мероприятий. Кроме того, в условиях чрезвычайного положения Губернатор получает право направлять ресурсы штата, такие как оборудование и соответствующий персонал,

Russian

в распоряжение нуждающихся в них местных органов власти. Данное объявление касается округа Саффолк (Suffolk).

Администрация штата Нью-Йорк предприняла следующие меры:

- В целях содействия местным правительствам в борьбе с пожаром Центр по координации действий в условиях чрезвычайной ситуации на территории штата Нью-Йорк (New York State Emergency Operations Center, ЕОС) приведен в состоянии готовности Уровня 2 (частичная готовность). В центре ЕОС находятся представители следующих управлений и организаций: полиции штата (State Police), Департамента здравоохранения (Department of Health), Департамента транспорта (Department of Transportation), Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation), Служба предупреждения пожаров и пожарной охраны (Office of Fire Prevention and Control), Американского общества Красного Креста (American Red Cross) и Отделения военного и морского ведомства (Division of Military and Naval Affairs).
- На местах находятся отряды полиции штата (State Police), лесничих (Forest Ranger) из Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation), специалисты по защите от пожаров (Fire Protection Specialists) и сотрудники Управления по руководству действиями в чрезвычайных ситуациях (Office of Emergency Management), которые призваны содействовать местным органам самоуправления округа Саффолк (Suffolk)
- К экстренной ликвидации пожара на местах привлечены более 245 лиц из штатного персонала и 150 пожарных из 27 местных добровольных пожарных бригад. Все они участвуют в борьбе с пожаром, которая продлится всю ночь.
- Один вертолет полиции штата совершил более 20 вылетов, сбрасывая воду на очаги возгорания. Этот вертолет оснащен водосливным устройством ('Bambi Bucket') рассчитанным на 946 литров (250 галлонов) воды. Водозабор производится из местных прудов или озер, после чего воду сбрасывают с вертолета на наибольшие очаги возгорания.
- Еще один вертолет, принадлежащий Национальной гвардии, применяется для воздушной разведки периметра очагов возгорания и наблюдения за распространением огня.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418